



SEWER SYSTEM IMPROVEMENT PROGRAM | Grey. Green. Clean.

海傍大道夾Jackson街的主幹管復修工程

我們正在進行下水道系統升級

海傍大道夾Jackson街主幹管復修 (FMEJ) 工程改善是「下水道系統改善計劃」(SSIP) 的一部分,亦是市府致力升級老化二合一污水處理系統工作的關鍵部分。

此項目目的在於復修或更換North Shore 主幹管 (NSFM) 易發生故障的部分。NSFM 是一條加壓下水道管道 (或主幹管),將三藩市東北部的二合一污水 (家庭和商業的生活污水和雨水) 輸送到東南廢水處理廠 (Southeast Wastewater Treatment Plant)。現有 NSFM 的使用壽命接近束,並於 2008 年和 2012 年進行了緊急維修。為遵守監管許可,NSFM 幾乎都不能停止運作;因此,緊急維修期間,NSFM 只能夠局部維修,除非有分管可用。在 2015 年冬季,三藩市水利局 (SFPUC) 新建了一條備用主幹管,讓 SFPUC 當前可復修此部分主幹管。

為保護公共健康和環境,SFPUC 將復修下水道系統中的這一關鍵銜接部分。該項目完工後,Jackson 街運輸/儲存箱外 NSFM 的整個下水道主幹管將有冗餘備份,用以防止服務中斷和污水溢流進海灣。



主幹管腐蝕

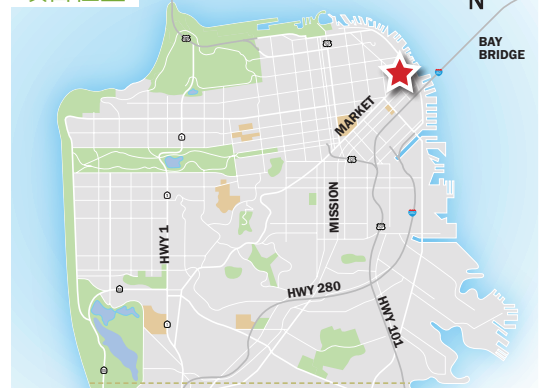
預計施工進度



項目效益:

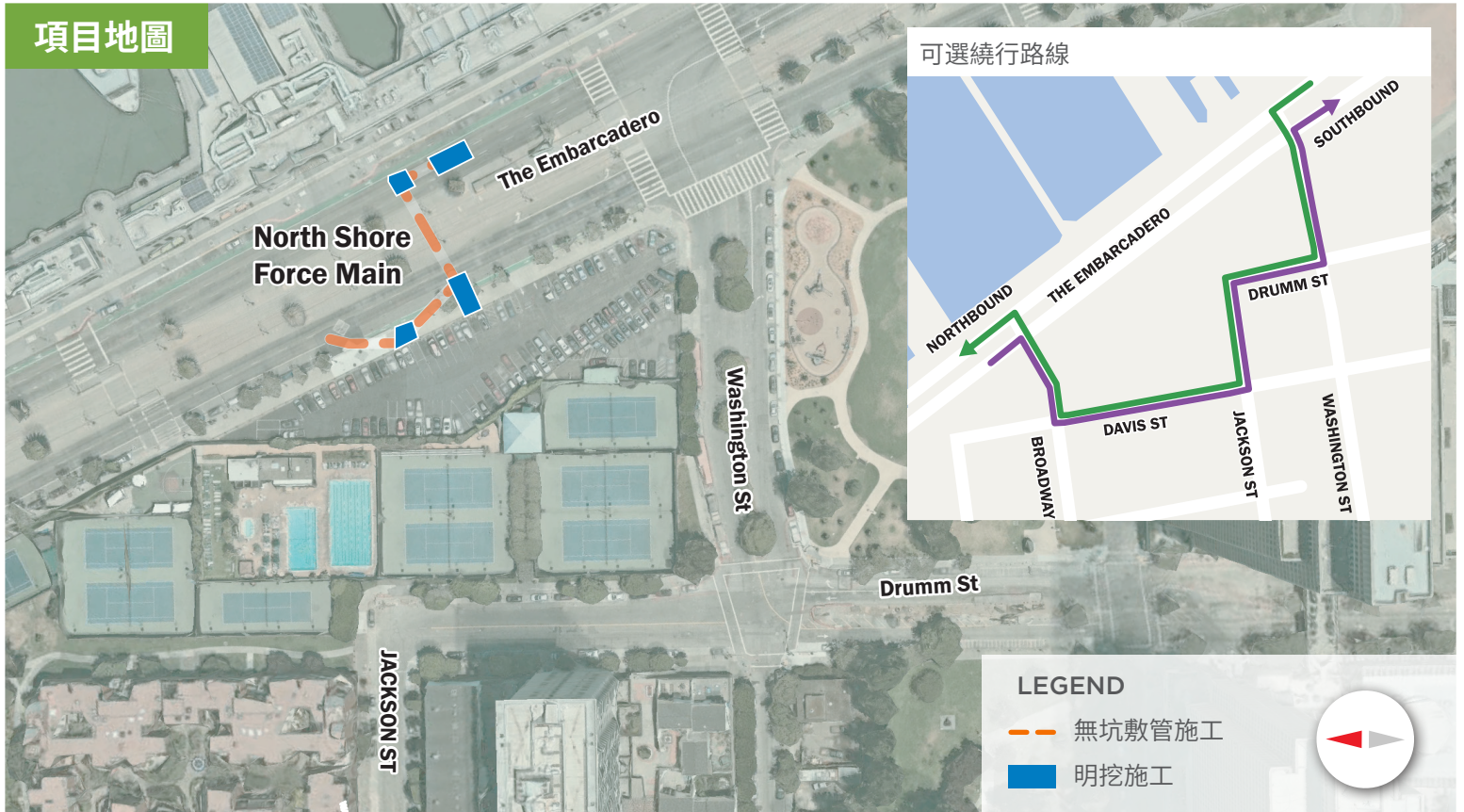
- 提高下水道系統可靠性,繼續為該地區約 350,000 名民眾提供下水道服務。
- 透過確保將混合污水輸送到東南廢水處理廠,保護海灣水質和水生生物。

項目位置



如要瞭解詳情,請訪問
sfwater.org/FMEJ

項目地圖



預期情況

- **下水道服務** 在該區域，施工期間不會受影響。
- **停車**：施工區附近不允許街道停泊。屆時會提前 72 小時張貼「不准停車」交通標誌。
- **交通**：整個施工期間，街道將保持通行，交通車道減少，可選擇繞行路線。預計可能出現交通延誤。
- **MUNI**：目前預計不會對公交巴士造成影響。
- **通行**：遵循現場張貼的標識。施工期間，施工區域內的商戶和居民可繼續使用各自的車道和入口通道。
- **噪音**：將依據《三藩市噪音管制條例》對工程噪音加以管制。大部分施工工作預計將在白天進行。
- **氣味**：如有必要，施工期間將就地採取氣味管制措施。
- **通知**：施工前，將事先向項目區內的居民和商戶發出 30 日和 10 日通知，詳細說明交通影響和項目詳情。

下水道系統改善計劃相關資訊

海傍大道夾 Jackson 街主幹管復修工程是「下水道系統改善計劃」(SSIP) 的一部分，SSIP 是一項為期 20 年達數十億美元用於升級老化下水道系統的市政投資計劃。該計劃是廣泛社區規劃程序的成果，將確保為現在和未來幾代人提供一個可靠、可持續且安全抗震的下水道系統。如要瞭解更多有關 SSIP 的資訊以及最新動態，請訪問 sfwater.org/ssip。

聯絡資訊

- 如對項目有疑問，可致電 SFPUC 一般熱線：(415) 554-3289 或電郵：ssip@sfwater.org
- 如要瞭解更多資訊，請訪問 sfwater.org/FMEJ

Para una copia de este material en español o para más información, por favor póngase en contacto con nosotros al (415) 554-3289 o info@sfwater.org.

Kung kailangan ninyo ng tulong sa Filipino mangyaring tumawag sa (415) 554-3289.

sfwater.org/ssip
ssip@sfwater.org
[#sfsewer](https://twitter.com/sfsewer)

